PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B01D 61/30, 63/02, 65/00

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/45028

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

15. Oktober 1998 (15.10.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE98/00495

A1

(22) Internationales Anmeldedatum: 18. Februar 1998 (18.02:98)

(30) Prioritätsdaten:

197 14 373.3 197 16 646.6 8. April 1997 (08.04.97) 21. April 1997 (21.04.97) DE DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): BIO-LAB VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH [DE/DE]; Öderstrasse 68, D-24539 Neumunster (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ROLAND, Antoni [DE/DE]; Erlengrund 404, D-48308 Senden (DE). KLOPPSTECH, Edwin [DE/DE]; Birkenweg 15, D-25596 Wacken (DE). ZEMKE, Lutz-Rüdiger [DE/DE]; Alte Lößnitzer Strasse 1A, D-08297 Zwönitz (DE).

(74) Anwalt: BIEHL, Christian; Boehmert & Boehmert, Niemannsweg 133, D-24105 Kiel (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

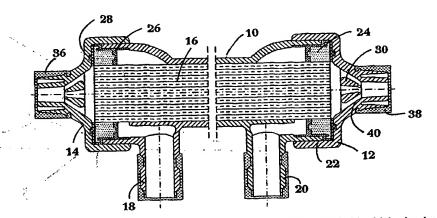
Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: FILTER DEVICE WITH A FLOW GUIDE IN THE CLOSING CAP

(54) Bezeichnung: FILTER MIT EINEM IN DER VERSCHLUSSKAPPE BEFINDLICHEN STRÖMUNGSLEITKÖRPER

(57) Abstract

The invention relates to a filter comprising a substantially tubular housing (10), an inlet for fluid which is to be cleaned, said inlet being configured as a closing cap (12) on the face of the housing and placed on the housing (10) with a flange section (22). The inventive filter also comprises an outlet arranged on the other side of the housing in the form of a closing cap (12) placed on the of the housing (10) with a flange section (22). The neck sections (40) of the closing caps (12,14) are designed to extend in a trumpet shape towards the housing (10). The filter further comprises a bundle of hollow fibers (16) which are accommodated in the housing and through which the fluid which is to be cleaned



flows, in addition to an inlet tube (18) which is laterally joined to the housing (10) and used to conduct the cleaning fluid which circulates around the bundle of fibers (16), and a discharge tube (20) which is also laterally joined to the housing (10) for the cleaning fluid. Adhesive blocks (24) are placed in two outer areas of the hollow fiber bundle, encompassing said areas. The filter also comprises a flow guide (30) extending in the shape of a cone towards the housing (10) and running axially in the closing cap (30).

(57) Zusammenfassung

Filter mit einem im wesentlichen rohrförmigen Gehäuse (10), einem an der einen Stirnseite des Gehäuses angeordneten, als mit einem Flanschabschnitt (22) auf das Gehäuse (10) aufgesetzte Verschlußkappen (12) ausgebildeten Einlaß für das zu reinigende Fluid, einen an der anderen Stirnseite des Gehäuses (10) angeordneten mit einem Flanschabschnitt (22) auf das Gehäuse (10) aufgesetzte Verschlußkappen (14) ausgebildeten Auslaß, wobei die Halsabschnitte (40) der Verschlußkappen (12, 14) sich zu dem Gehäuse (10) hin trompetenförmig erweiternd ausgebildet sind, einem von dem Gehäuse (10) aufgenommenen, von dem zu reinigenden Fluid durchströmten Hohlfaserbündel (16), einem seitlich an das Gehäuse (10) angesetzten Einlaßstutzen (18) zum Zuführen eines die Fasern des Hohlfaserbündels (16) umströmenden Reinigungsfluids und einem seitlich an das Gehäuse (10) angesetzten Auslaßstutzen (20) für das Reinigungsfluid und einem im Bereich der beiden äußeren Bereiche des Hohlfaserbündels (16) diese umfassend angeordnete Klebeblöcke (24), und einen in der Verschlußkappe axial verlaufenden, sich in Richtung auf das Gehäuse (10) kegelig erweiternden Strömungsleitkörper (30).

The Control of the Co The second that the second of

The state of the state of the state of the Control of the Carting Control of the Car والمناز والمحاصر والهارات المناها فالمناف والمناف والمناف

The transfer of the second state of the second and the state of t

the state of the s The state of the first state of the state of

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem eröffentlichen. PCT veröffentlichen.

ΑL	L Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AN		FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT		FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑŪ		GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ		GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD.	Tschad
BA		GE		MD	Republik Moldau		
BB		GH	Georgien Ghana	MG		TG	Togo
BE		GN				. TJ	Tadschikistan
			Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF		GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	S .	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ		IE	Irland	MN-	Mongolei -	UA 1 _1	Ukraine
BR		IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Deiatus	· IS	Island	MW	Malawi	US .	Vereinigte Staaten von
CA		IT.	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ ;	Usbekistan
CG	G Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	ł Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	. KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
CM	M Kamerun		Korea	PL 6	Polen	-Ti	
CN	V China	KR	. Republik Korea	PT	Portugal	• •	•
CU		ΚZ	Kasachstan	RO	Rumanien		4
CZ		LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		**
DE		Li	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK		LK	Sri Lanka	SE	Schweden		÷
EE		LR	Liberia	SG			
EE	, ratiant	LK	LIDEM	30	Singapur		

WO 98/45028 PCT/DE98/00495

FILTER MIT EINEM IN DER VERSCHLUSSKAPPE BEFINDLICHEN STRÖMUNGSLEITKÖRPER

Die Erfindung betrifft ein Filter mit den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1.

Derartige Filter, wie sie aus der DE 38 31 786 A1, der DE 33 33 461, der EP 477 966 A1 und dem JP-Abstract C-460, 1989, Vol. 13, No. 431 bekannt sind, finden in vielfältiger Weise, insbesondere auch im medizinischen Bereich, Verwendung.

Das zu reinigende Fluid tritt dabei über einen durch die Verschlußkappe gebildeten Raum in die offenen Stirnflächen der Kapillaren der Hohlfasern ein. Das ungeleitete Fluid bildet in diesem Bereich Verwirbelungen, die den von dem Filter dem zu reinigenden Fluid entgegengebrachten Strömungswiderstand erhöhen und Bestandteile des zu reinigenden Fluids schädigen können.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, das vorbekannte Filter dahingehend zu weiterzubilden, daß die Entstehung von Verwirbelungen in den Verschlußkappen weitgehend vermieden wird.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch die Merkmale des einzigen Anspruchs gelöst.

Die Erfindung wird im folgenden anhand einer Zeichnung erläutert. Dabei zeigt die einzige Figur eine Schnittansicht durch ein derartig ausgebildetes Filter.

Das Filter besteht aus einem im wesentlichen rohrförmigen Gehäuse 10, einer an der einen Stirnseite des Gehäuses angeordneten Einlass-Verschlußkappe 12 zum Einlassen

10 2

DESCRIPTION OF THE PROPERTY

des zu reinigenden Fluids, einer an der anderen Stirnseite des Gehäuses angeordneten Auslaß-Verschlußklappe 14, durch die das gereinigte Fluid wieder ausgelassen wird, einem von dem Gehäuse 10 aufgenommenen, von dem zu reinigenden Fluid durchströmten Hohlfasermembranbündel 16, einem seitlich an das Gehäuse angesetzten Einlaßstutzen 18 zum Zuführen eines die Fasern des Hohlfasermembranbündels 16 umströmenden Reinigungsfluids und einem seitlich an das Gehäuse angesetzten Auslaßstutzen 20 für das Reinigungsfluid.

Die Verschlußkappen 12, 14 sind mit einem Flanschabschnitt auf das Gehäuse 10 aufgesetzt.

The Arman State of the State of

The state of a State of the sta

Im Bereich der beiden äußeren Bereiche des Hohlfasermembranbündels sind diese umfassende Klebeblöcke 24 angeordnet, die den von dem Reinungsfluid umströmten Raum von dem Bereich der Verschlußkappen 12, 14 hermetisch abschließen.

How will be the second of the

Im Bereich der Veschlußklappen 12 und 14 sind jeweils in einem nach innen durch die Klebeblöcke 24 und nach außen einerseits durch die Flanschabschnitte 22 der Verschlußkappen 12, 14 und andererseits durch das Gehäuse 10 begrenzte Bereiche Kompensationsringe 26 angeordnet.

Zwischen den Klebeblöcken 24 und den Verschlußkappen 12, 14 ist jeweils ein Dichtungsscheibenring 28 vorgesehen.

\$ 1600 Fig. 1 that the control of th

Die Verschlußkappen 12, 14 sind sich von außen nach innen trompetenförmig erweiternd ausgebildet, in den Verschlußkappen 12, 14 ist jeweils ein Strömungsleitkörper
30 angeordnet, so daß in den Verschlußkappen 12, 14
jeweils ein trichterförmiger Ringraum gebildet ist,
durch den das zu reinigende Fluid in den Filter eingeführt bzw. aus dem Filter ausgeführt wird. Die Strö-

mungsleitkörper 30 wirken einer Bildung von Wirbeln in dem Raum, in dem das zu reinigende Fluid in die Hohlfasern eintritt, entgegen, wodurch zum einen der Strömungswiderstand des Filters reduziert und zum anderen die Bestandteile des zu reinigenden Fluids geschont werden, was insbesondere dann von Bedeutung ist, wenn es sich dabei um eine Körperflüssigkeit handelt.

Bei der Verwendung werden die Verschlußstopfen 36, 38 entfernt. Sodann wird ein geeignetes Schlauchsystem für das zu reinigende Fluid an die beiden Veschlußkappen 12, 14 angelegt. Das Fluid strömt sodann - von den Strömungsleitkörpern 30 geeignet verteilt - durch das eine Membran darstellende Hohlfasermembranbündel 16.

Committee of the Committee of the St.

The same of the sa

Ein Reinigungsfluid mit einer gegenüber dem zu reinigenden Fluid hohen Affinität wird über den Einlaßstutzen 18 in den Filter eingebracht und umströmt die als Membran wirkenden Fasern des Hohlfasermembranbündels 16 im Gegenstrom, um sodann durch den Auslaßstutzen 20 wieder abgeführt zu werden.

Die Verschlußkappen 12, 14 können auf das Gehäuse aufgeschraubt, aufgeschweißt, aufgeklebt, an diese angespritzt oder aber an diese angeklippst sein:

Zur haltbaren Ausführung der erfindungsgemäßen Filters wird vorgeschlägen, ein im wesentlichen rohrförmiges Gehäuse 10, mit einem an der einen Stirnseite des Gehäuses angeordneten, Jals mit einem Flanschabschnitt 22 auf das Gehäuse 10 aufgesetzte Verschlußkappen 12 ausbildenden Einlaß für das zu reinigende Fluid, einem an der anderen Stirnseite des Gehäuses 10 angeordneten, mit einem Flanschabschnitt 22 auf das Gehäuse 10 aufgesetzte Verschlußkappen 14 ausbildenden Auslaß, und weiter mit einem von dem Gehäuse 10 aufgenommenen, von dem zu reini-

genden Fluid durchströmten Hohlfasermembranbündel 16, einem seitlich an das Gehäuse 10 angesetzten Einlaßstutzen 18 zum Zuführen eines die Fasern des Hohlfasermembranbündels 16 umströmenden Reinigungsfluids und einem 😅 seitlich an das Gehäuse 10 angesetzten Auslaßstutzen 20 für das Reinigungsfluid, wobei im Bereich der beiden äußeren Bereiche des Hohlfasermembranbündels 16 diese umfassend Klebeblöcke 24 angeordnet sind, und zwischen dem Hohlfasermembranbündel und dem Gehäuse 10 die Klebeblöcke 24 aufnehmende Kompensationsringe 26 angeordnet sind und zwischen den Klebeblöcken 24 und den Verschlußklappen 14 wiederum Dichtungsringe 28 angeordnet sind, wobei :

- das Gehäuse 10 und die Verschlußkappen 14 aus PEI, PES oder PPSU bestehen, die Kompensationsringe 26 aus PTFE bestehen,
- die Klebeblöcke 24 aus PUR oder SI bestehen,

The second state of the second second second

die Dichtungsringe 28 aus SI oder TPE bestehen, under the second of the second

and the state of t

the transfer of the second second

das Hohlfasermembranbündel 16 aus modifizierter Cellulose, PEI, PES, PES/PA oder PTFE besteht,

wobei de de la la company de l

PA für Polyamid,
PEI für Polyetherimid,
PES für Polyethersulfon,

PPSU für Polyphenylsulfon,

PTFE für Polytetrafluorethylen,

PUR für Polyurethan,

SI für Silikon und

TPE für thermoplastische Elastomere. steht.

ing garage to the garage and a

计数据数据 网络人名英格兰

Die Verschlußkappen 12, 14 sind sich von außen nach innen trompetenförmig erweiternd ausgebildet, in den Verschlußkappen 12, 14 ist jeweils ein Strömungsleitkörper 30 angeordnet, so daß in den Verschlußkappen 12, 14 jeweils ein trichterförmiger Ringraum gebildet ist, durch den das zu reinigende Fluid in den Filter eingeführt bzw. aus dem Filter ausgeführt wird. Die Strömungsleitkörper 30 wirken einer Bildung von Wirbeln in dem Raum, in dem das zu reinigende Fluid in die Hohlfasern eintritt, entgegen, wodurch zum einen der Strömungswiderstand des Filters reduziert und zum anderen die Bestandteile des zu reinigenden Fluids geschont werden, was insbesondere dann von Bedeutung ist, wenn es sich dabei um eine Körperflüssigkeit handelt.

Bei der Verwendung werden die Verschlußstopfen 36, 38 entfernt. Sodann wird ein geeignetes Schlauchsystem für das zu reinigende Fluid an die beiden Verschlußkappen 12, 14 angelegt. Das Fluid strömt sodann – von den Strömungsleitkörpern 30 geeignet verteilt – durch das eine Membran darstellende Hohlfasermembranbündel 16.

the second of the second to the second of the second

Ein Reinigungsfluid mit einer gegenüber dem zu reinigenden Fluid hohen Affinität wird über den Einlaßstutzen 18 in den Filter eingebracht und umströmt die als Membran wirkenden Fasern des Hohlfasermembranbündels 16 im Gegenstrom, um sodann durch den Auslaßstutzen 20 wieder abgeführt zu werden.

Die Verschlußkappen 12, 14 können auf das Gehäuse aufgeschweißt, aufgeklebt, an diese angespritzt oder aber an diese angeklippst sein.

in County term for his given

Die Ausbildung des Gehäuses 10 und der Verschlußkappen 14 aus PEI, PES, oder PPSU, der Kompensationsringe 26 aus PP oder bevorzugt insbesondere PTFE, der Klebeblöcke 24 aus PUR oder SI, der Dichtungsringe 28 aus SI oder TPE und des Hohlfasermembranbündels aus modifizierter Cellulose, PEI, PES, PES/PA, oder PTFE erlaubt es, das

Filter nach einer Verwendung zu durch chemische und/oder thermische Behandlung zu resterilisieren, da diese Materialien bei guten bakteriologischen Eigenschaften die erforderliche thermische Belastbarkeit zeigen.

The art of the second

and the second of the second o

e de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya d 12.

<u>PATENTANSPRÜCHE</u>

CONTRACTOR STATE OF SACROST CONTRACTOR

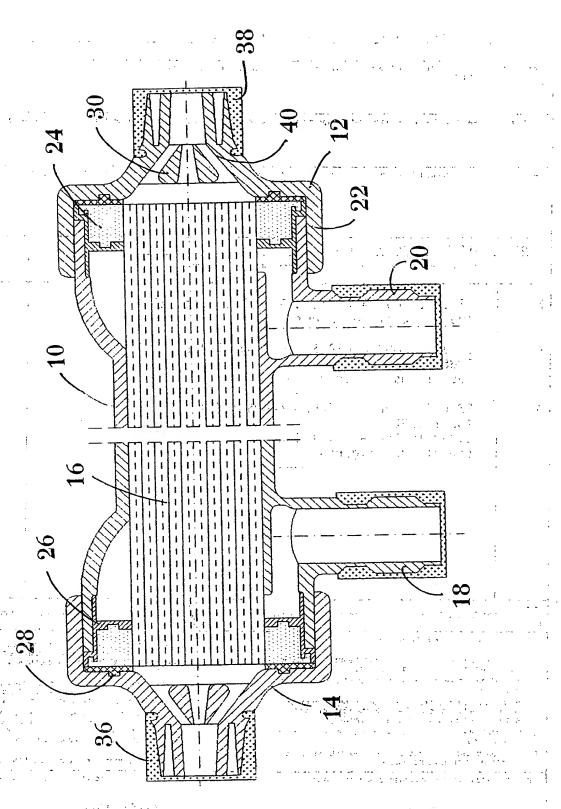
The spirit to the graph to the contract places had to

Filter mit einem im wesentlichen rohrförmigen Gehäuse (10), einem an der einen Stirnseite des Gehäuses angeordneten, als mit einem Flanschabschnitt (22) auf das Gehäuse (10) aufgesetzte Verschlußkappen (12) ausgebildeten Einlaß für das zu reinigende Fluid, einem an der anderen Stirnseite des Gehäuses (10) angeordneten mit einem Flanschabschnitt (22) auf das Gehäuse (10) aufgesetzte Verschlußkappen (14) ausgebildeten Auslaß, wobei die Halsabschnitte (40) der Verschlußkappen (12, 14) sich zu dem Gehäuse (10) hin trompetenförmig erweiternd ausgebildet sind, einem von dem Gehäuse (10) aufgenommenen, von dem zu reinigenden Fluid durchströmten Hohlfaserbündel (16), einem seitlich an das Gehäuse (10) angesetzten Einlaßstutzen (18) zum Zuführen eines die Fasern des Hohlfaserbündels (16) umströmenden Reinigungsfluids und einem seitlich an das Gehäuse (10) angesetzten Auslaßstutzen (20) für das Reinigungsfluid und einem im Bereich der beiden äußeren Bereiche des Hohlfaserbündels (16) diese umfassend angeordnete Klebeblöcke (24),

gekennzeichnet durch

einen in der Verschlußkappe axial verlaufenden, sich in Richtung auf das Gehäuse (10) kegelig erweiternden Strömungsleitkörper (30).

2. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationsringe (26) aus PTFE bestehen.



.

+ 137 + 5 - ...

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In .tional Application No PCT/DE 98/00495

A. CLASS	FICATION OF SUBJECT MATTER B01D61/30 B01D63/02 B01D65/0	00	
According t	Olintormational Patent Classification (IDC) and to both and of the city	W 11 50	
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classification	alion and IPC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	SEARCHED Documentation searched (classification system followed by classification)	on symbols)	
IPC 6	B01D ;	on symbols)	
	Fo. 15. 0.161 1.161		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that si	uch documents are included in the fields searc	hed
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data base	se and, where practical, search terms used)	
	,		
		*	
		 	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
Х	DE 37 11 695 A (AKZO GMBH) 27 Oct see the whole document	ober 1988	1
Α	DE 34 35 883 A (FRESENIUS AG) 17 1986 see claims; figures	April	1
Α	EP 0 477 966 A (TERUMO KABUSHIKI April 1992 cited in the application see claims; figures	KAISHA) 1	1
<u> </u>	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in a	nnex.
"A" docume consid "E" earlier of filing d "L" docume which in citation	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance focument but published on or after the international ate in which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publicationdate of another in or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"T" later document published after the interna or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or theor invention "X" document of particular relevance; the clair cannot be considered novel or cannot be involve an inventive step when the document of particular relevance; the clair cannot be considered to involve an inventive step.	e application but y underlying the med invention considered to met is taken alone med invention titve step when the
other n	neans nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	document is combined with one or more ments, such combination being obvious t in the art. "&" document member of the same patent fan	to a person skilled
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the international search	
	5 June 1998	23/06/1998	тероп
Name and m	nailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Cordero Alvarez, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Ini tional Application No.
PCT/DE 98/00495

٠;

Patent document cited in search repo		Publication date	-	Patent family member(s)		Publication date
DE 3711695	Α	27-10-1988		NONE		
DE 3435883	Α	17-04-1986		NONE		
EP 477966	A	01-04-1992		JP 4305229 JP 4135628 JP 7102308	A B	11-05-1992 08-11-1995
٠	· 5	ren. i ola tekstoleji		DE 69115204 US 5238561	T	18-01-1996 02-05-1996 24-08-1993
				To de temporario	7.0	the first of the second

awan ing Kabupatèn Baratan Bar Baratan Barata

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Int. .tionales Aktenzeicher

PCT/DE 98/00495

A. KLASSI IPK 6	ifizierung des anmeldungsgegenstandes B01D61/30 B01D63/02 B01D65/0	00	
			440
Nach der In	sternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas		
	RCHIERTE GEBIETE		
	ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	le).	
11,0	B01D 1 3 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		;
Recherchie	nte aber nicht zum Mindestprüßtoffgehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recharabierten Cabieta	:
recite citie	1 0 0 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	well diese unter die recherchierten Gebiete	allen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	iuchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie *	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabi	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 37 11 695 A (AKZO GMBH) 27.0kt siehe das ganze Dokument	1	
A	DE 34 35 883 A (FRESENIUS AG) 17. 1986 siehe Ansprüche; Abbildungen	1	
Α	EP 0 477 966 A (TERUMO KABUSHIKI 1.April 1992 in der Anmeldung erwähnt siehe Ansprüche; Abbildungen 	KAISHA)	1
			7
	iere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Jehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
Besondere "A" Veröffe aber n "E" älteres Anmel "L" Veröffet schein andere soll ooc ausge "O" Veröffe eine B "P" Veröffet dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : nttlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist nttlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung betegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) nttlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, einet Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht nttlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eenspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeukann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeukann nicht als auf erlinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichungen tieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden itung, die beanspruchte Erfindung ihung nicht als neu oder auf chtet werden itung, die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche 5. Juni 1998	Absendedatum des internationalen Re-	•
			:
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tol. (21.70) 40.0040, Ty. 21.551 and pl.	Bevollmächtigter Bediensteter	:
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Cordero Alvarez,	M

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Int ...ionales Aktenzeichen

PCT/DE 98/00495

Im Recherchenbericht, angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung			Datum der Veröffentlichung	
DE	3711695	A L	27-10-1988	KEINE		
DE	3435883	Α :	17-04-1986	KEINE		
in EP	477966	A	01-04-1992	JP 41 JP 71 DE 691 DE 691	305229 A 35628 A 02308 B 15204 D 15204 T 238561 A	28-10-1992 11-05-1992 08-11-1995 18-01-1996 02-05-1996 24-08-1993
				A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	a section attention	
		N E 1		# * 2		y
			N 2.	r y.	1 eg 311 51 11 - %(3.5 g) 1	the state of the s
	M 1 22					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
the total			en e			of f
** :	r	<u>.</u>	2 1 1 2	CT OFF	- 1490a - 111 y 。 名子記 - 1 - 2 - 2	
Ÿ	· :	دود مداري فو	· ·			
		7.	e service and the services	nagarak dari Menaka dara		
	eria e e	2		in the second second	an er s a sersonski blas	Ē.
		1. 15 (16) (16)	perdiction of the	jana e sirenje .	ek iku in da Meadur da. An	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					a de la constant	
					٠.	·
			・推集 カサー・フェ 5 - 6 まで	ent y n living a Jawain yawa askir		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					on the second of the second	$(L_{+}Q^{2})^{\perp}\circ D^{2}=0$
	of a company	o e y i Georgia	ing and the second seco	Fig. 19 Sept. 19 Sept		
		••				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,	f:			2 4 20		